

PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY WE WRZEŚNI

www.gov.pl/web/psse-wrzesnia
sekretariat@psse-wrzesnia.pl
psse.wrzesnia@pis.gov.pl
higiena.komunalna@psse-wrzesnia.pl
/7891513809/SkrytkaESP

ul. Słowackiego 2
62-300 Września
NIP 7891513809
REGON 639615830
BDO: 000538262

ON-HK.903.179.2021

Września, dnia 4. 11. 2021 r.

Decyzja

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1, art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14.03.1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2021 r. poz. 195), art. 104, 107 §1, §3 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735 z późn. zm.), § 21 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) oraz na podstawie analizy wyników badań próbki wody wykonanych w ramach nadzoru sanitarnego jakości wody, pobranej w dniu 11.10.2021 r. z wodociągu publicznego w Bugaju (sprawozdanie z badań W-1184/2021 z dnia 19.10.2021 r., N/2342/2021/LB-WG/PCH z dnia 15.10.2021 r.) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Wrześni

STWIERDZA

przydatność wody do spożycia z wodociągu publicznego w Bugaju

UZASADNIENIE

W dniu 11.10.2021 r. w ramach nadzoru sanitarnego została pobrana próba wody z sieci wodociągu publicznego w Bugaju, w punkcie:

- budynek mieszkalny Bugaj 13/2 (sprawozdanie z badań W-1184/2021 z dnia 19.10.2021 r., N/2342/2021/LB-WG/PCH z dnia 15.10.2021 r.)

Przeprowadzona analiza wody wykazała wartość barwy na poziomie 20 mg/l Pt. Obecnie Rozporządzenie Ministra Zdrowia w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia określa wartość parametryczną dla barwy jako akceptowalną przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany poziom wartości parametrycznej dla barwy w kranie u konsumenta nie powinien być wyższy niż 15 mg Pt/l. Biorąc pod uwagę fakt, że:

- ✓ zalecany poziom nie jest wartością normowaną;
- ✓ pozostałe przebadane parametry wykazały spełnienie wymagań określonych w załączniku nr 1 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi;
- ✓ do tutejszej stacji oraz przedsiębiorstwa wodociągowego tj: Zakładu Gospodarki Komunalnej w Miłosławiu nie wpłynęły interwencje dotyczące nieprawidłowych zmian wody od mieszkańców zaopatrywanych przez ten wodociąg;
- ✓ barwa na poziomie 20 mg/l Pt jest charakterystyczna dla danego ujęcia i nie związana z przekroczeniem wartości manganu i żelaza

wodę oceniono jako dobrą, a podwyższoną wartość barwy jako akceptowalną przez odbiorców.

Jakość wody w zakresie parametrów określonych w załączniku nr 4 do w/w rozporządzenia była monitorowana w 2017 r. Analiza wody nie wykazała przekroczenia wartości parametrycznych substancji promieniotwórczych – radonu, trytu i radu.

Zgodnie z § 21 ust.1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Z 2017 r. poz. 2294) właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania, o którym mowa w § 10 ust. 1 cyt. rozporządzenia, w tym sprawozdań z własnych badań jakości wody, sprawozdań przekazywanych przez podmioty, o których mowa w § 6-8, z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego dla tych podmiotów harmonogramu oraz sprawozdań przekazywanych przez podmioty wykonujące badania jakości wody w laboratoriach, o których mowa w art. 12 ust. 4 ustawy, wykonanych w punkcie zgodności stwierdza przydatność wody do spożycia w przypadku, gdy woda spełnia wymagania określone w załącznikach nr 1 i 4 do rozporządzenia oraz parametry ustalone w oparciu o wyniki oceny ryzyka, o której mowa w § 12 oraz ocenę bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów, jako niezbędne dla danej strefy zaopatrzenia do celów ochrony zdrowia ludzkiego lub do celów zapewnienia jakości produkcji, dystrybucji i kontroli jakości wody. Wobec powyższego organ zgodnie z tym przepisem stwierdził przydatność wody do spożycia.

Pismem z dnia 26.10.2021 r. organ zawiadomił stronę o zakończeniu postępowania administracyjnego w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Bugaju umożliwiając stronie wypowiedzenie się co do zebranych dowodów, materiałów oraz zgłoszonych żądań. Strona nie skorzystała z w/w prawa.

Mając powyższe na uwadze Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny we Wrześni orzekł jak w sentencji.

Pouczenie

Od decyzji niniejszej przysługuje odwołanie do Wielkopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego ul. Noskowskiego 23, 61-705 Poznań za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego we Wrześni ul. Słowackiego 2, 62-300 Września w terminie 14 dni od daty doręczenia decyzji.

Na podstawie art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735) w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Otrzymują:

1. Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o.
ul. Mostowa 18, 62-320 Miłosław,
2. A/a.

Do wiadomości:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Miłosław
ul. Wrzesińska 19, 62-320 Miłosław

p.o.
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny we Wrześni
Agnieszka Dyszał Kamińska

DZIAŁ LABORATORYJNY

Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Poznaniu, ul. Noskowskiego 23, 61-705 Poznań

LABORATORIUM BADANIA WODY I GLEBY

ul. Noskowskiego 21, 61-705 Poznań

tel.: 61 8544-826, 61 8544-829 fax: 61 8544-827 e-mail: lbwig@wssepoznan.pl

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ nr N/2342/2021/LB-WG/PCH/

*Nazwa i adres zleceniodawcy: Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna Września

*Cel / przyczyna badań: monitoring przeglądowy

*Próbka pobrana / dostarczona przez: próbkobiorcę PSSE Września

Nr rejestru próbki: N/2342/2021

*Identyfikacja metody pobierania próbek: PTW-HK-01 z dnia 22.03.2013r.

*Data pobrania próbki: 11.10.2021 r.

Przedmiot badań (rodzaj próbki): woda do spożycia przez ludzi

Data przyjęcia próbki: 12.10.2021 r.

*Opis próbki / oznakowanie: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi / -

Stan próbki: dobry

*Miejsce pobrania: wodociąg publiczny - Bugaj

sieć - blok mieszkalny 13/2 w Bugaju gm. Miłosław

/kran w pomieszczeniu kuchennym/

Data rozpoczęcia badań fizykochemicznych: 12.10.2021 r.

Data zakończenia badań fizykochemicznych: 14.10.2021 r.

Laboratorium badawcze akredytowane przez PCA, Nr AB 438. Metody badawcze objęte zakresem akredytacji oznakowano symbolem Q.

WYNIKI BADAŃ

Lp.	Parametr	Identyfikator metody badawczej ¹⁾	Wynik	Niepewność wyniku badania ²⁾	Wartość parametryczna ³⁾ (dopuszczalna)	Jednostka
1	Bor	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q 0,17	-	1,0	mg / l
2	Glin	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 10,0	-	200	µg / l
3	Chrom	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	50	µg / l
4	Nikiel	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	20	µg / l
5	Miedź	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q 0,010	-	2,0	mg / l
6	Arsen	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	10	µg / l
7	Selen	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	10	µg / l
8	Srebro	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 0,0010	-	0,010	mg / l
9	Kadm	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 0,10	-	5,0	µg / l
10	Antymon	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 0,10	-	5,0	µg / l
11	Ołów	PN-EN ISO 17294-2: 2016-11	Q < 1,0	-	10	µg / l

* - dane dostarczone przez Klienta

¹⁾ Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).²⁾ Niepewności wyników fizykochemicznych są podawane gdy wynik $\pm$ niepewność obejmuje wartość NDS-u i wyrażona jest niepewnością rozszerzoną obliczoną dla metody badawczej przy prawdopodobieństwie rozszerzenia 95% i współczynniku rozszerzenia $k=2$. Niepewność związana z pobieraniem próbek jest składnikiem budżetu niepewności, jeżeli próbki pobrane są przez próbkobiorców LB-WG.³⁾ Określono w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

W niniejszym sprawozdaniu wyniki badań dotyczą wyłącznie badanych / pobranych próbek. Sprawozdanie z badań bez pisemnej zgody Działu Laboratoryjnego WSSE w Poznaniu, nie może być kopiowane we fragmentach. Reklamacje można składać pisemnie w ciągu 14 dni od daty potwierdzenia otrzymania sprawozdania. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za informacje, pobieranie i transport próbek dostarczanych do Laboratorium przez Klientów. Niewłaściwe pobranie i/lub transport próbek do laboratorium, jak i przekazanie przez Klientów błędnych lub nieprawdziwych informacji dotyczących próbek (takich jak: data, godzina, metoda pobierania próbek, rodzaj, opis, oznakowanie oraz miejsce pobrania próbek) może mieć wpływ na ważność wyników. W przypadku próbek dostarczonych przez Klientów wyniki odnoszą się do otrzymanej próbki.

- koniec sprawozdania -

Niniejszy wydruk jest informacją o Sprawozdaniu z badań. Sprawozdanie zostało sporządzone w postaci elektronicznej i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

15.10.2021 r.

16.10.2021 r.

Data sporządzenia sprawozdania

Data autoryzacji sprawozdania

mgr inż. Joanna Błaszak
Starszy Asystent Pracowni Chemicznej
Laboratorium Badania Wody i Gleby

Autoryzował:

Imię, nazwisko, stanowisko

Powiatowa
Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna
w Wrześni
62-300 Września, ul. Noskowskiego 21
NIP 7891510000 REGON 143001930

Signature Not Verified
Dokument podpisany przez
Joanna Błaszak, WSSE w
Poznaniu
Data: 2021.10.16 16:48:00 CEST

Za zgodność odpisu
z oryginałem

stwierdza się 04.11.2021

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Koninie
ODDZIAŁ LABORATORYJNY
62-500 Konin, ul. Staszica 16

tel. 63 243-90-52 fax. 63 246-49-50

e-mail: psse.konin@pis.gov.pl



AB 648

Data wydania: Konin, dnia 19.10.2021 r.

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr W – 1184 /2021

Nazwa i adres klienta: Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna 62 – 300 WRZEŚNIA, ul. Słowackiego 2

Rodzaj próbek: woda do spożycia – pobrana w ramach monitoringu grupy B

wodociąg publiczny: BUGAJ

Próbka pobrana przez: PSSE WRZEŚNIA

Monika Cicha - Konieczna PTW-HK-01

Próbka dostarczona przez: PSSE WRZEŚNIA

Wg protokołu pobrania Nr: ON-HK.9012.1.588.2021

Miejsce pobrania i opis próbek: Bugaj gm. Miłosław

Nr rejestru próbek: W – 1184 /2021

Nr rejestru zlecenia: -----

Data pobrania próbek: 11.10.2021 r.

Data dostarczenia próbek: 11.10.2021 r.

W – 1184/2021 – sieć – blok mieszkalny 13/2 – kran w pomieszczeniu kuchennym

Stan próbki dostarczonej do laboratorium: bez zastrzeżeń.

Niniejsze sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych.

Wyniki spoza zakresu akredytacji zostały oznaczone literą N.

Dane pozyskane od klienta wyróżniono kursywą (nie dotyczy nazw mikrobiologicznych).

Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za pobieranie i transport próbek dostarczanych przez zleciennodawców.

ZESTAWIENIE WYNIKÓW ¹⁾

PARAMETR	KOD PRÓBK	JEDN.	Identyfikator metody badania ³⁾
	W – 1184/2021		
Godz. pobrania	9 ⁰⁰		
Godz. dostarczenia do lab.	11 ²⁵		
BADANIA MIKROBIOLOGICZNE			
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C ± 2 °C/72h	0 (nie wykryto)	jtk w 1ml	PN-EN ISO 6222:2004
Liczba bakterii grupy coli	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 + A1:2017-04
Liczba bakterii <i>Escherichia coli</i>	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 9308-1:2014-12 + A1:2017-04
Liczba enterokoków kałowych	0	jtk w 100 ml	PN-EN ISO 7899-2:2004

Data zakończenia badania: 14.10.2021 r.

SPRAWOZDANIE Z BADAŃ Nr W – 1184/2021

PARAMETR	KOD PRÓBK	JEDN.	Identyfikator metody badania ³⁾
	W – 1184/2021		
Godz. pobrania	9 ⁰⁰		
Godz. dostarczenia do lab.	11 ²⁵		
BADANIA FIZYKO – CHEMICZNE			
Mętność	0,16	NTU	PN-EN ISO 7027-1:2016-09
Barwa	20	mg/l Pt	PN-EN ISO 7887:2012 Metoda D
Zapach	akceptowalny	TON	PN-EN 1622:2006 N
pH	7,6 temp. pomiaru 18,0°C	pH	PN-EN ISO 10523:2012
Przewodność elektryczna ²⁾	753 temp. pomiaru 17,7°C	μS/cm (w 25 °C)	PN-EN 27888:1999
Stężenie jonu amonowego	< 0,040	mg/l	PN-ISO 7150-1:2002
Stężenie azotynów	0,011	mg/l	PN-EN 26777:1999
Stężenie azotanów	2,6	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Stężenie fluorków	1,0	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Utlenialność z KMnO ₄	3,9 ± 0,6	mg/l O ₂	PN-EN ISO 8467:2001
Stężenie siarczanów	11,1	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Twardość ogólna	285	mg/l CaCO ₃	PN-ISO 6059:1999
Stężenie magnezu (z obliczeń)	35	mg/l	PN-C-04554-4:1999, Zał. A
Stężenie chlorków	16,0	mg/l	PN-EN ISO 10304-1:2009
Stężenie żelaza	< 20	μg/l	PN-ISO 8288:2002
Stężenie manganu	12	μg/l	PN-ISO 8288:2002
Stężenie sodu	63,3	mg/l	PN-ISO 9964-3:1994
Stężenie chlorowcowych pochodnych węglowodorów :			
Chloroform	3,9	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Bromodichlorometan	< 2,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Dibromochlorometan	< 2,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Bromoform	< 2,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
Σ THM (z obliczeń)	< 8,0	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002
1,2 Dichloroetan	< 1,5	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Trichloroeten	< 0,8	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Tetrachloroeten	< 0,8	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Σ (Trichloroeten; Tetrachloroeten) (z obliczeń)	< 1,6	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N
Tetrachlorometan	< 0,2	μg/l	PN-EN ISO 10301:2002 N

Data zakończenia badania: 14.10.2021 r.

„ < ” poniżej dolnej granicy zakresu walidacji

Autoryzował:

Starszy Asystent
Kornel Łancunciewicz
mgr Kornel Łancunciewicz

Starszy Asystent
Danuta Czajkowska-Szubert
mgr inż. Danuta Czajkowska-Szubert

KIEROWNIK
Oddziału Laboratoryjnego
Mirosława Szalmanska
mgr inż. Mirosława Szalmanska
.....
sprawozdanie zatwierdził

p.o. Kierownik Sekcji
Badań Fizyko-Chemicznych Wody
Joanna Ulanowska
K.R. mgr inż. Joanna Ulanowska

- 1) Niepewność pomiaru wyniku badania podaje się wg uzgodnień z klientem oraz dla wyników w granicach wartości normatywnych lub gdy ma to znaczenie dla miarodajności wyniku. Niepewność pomiaru wyniku badania stanowi niepewność rozszerzoną dla poziomu ufności 95 % i współczynnika rozszerzenia k=2. Podawane wartości niepewności nie zawierają niepewności związanej z pobraniem i transportem próbek.
2) Korekta za pomocą urządzenia do kompensacji temperatury.
3) Metody badawcze stosowane w badaniach spełniają wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r., w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294).

- koniec sprawozdania -